

Distr.: General  
14 December 2017  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والسبعون

البند ١٤٩ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل  
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

الوضع المالي المحدث لبعثات حفظ السلام المنتهية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

يونيه ٢٠١٧

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير معلومات عن الوضع المالي المحدث حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ لبعثات حفظ السلام التسع والعشرين المنتهية. وقد سجّلت خمسٌ من تلك البعثات عجزاً نقدياً صافياً بلغ مجموعه ٨٦,٠ مليون دولار (مقارنة بمبلغ ٨٦,١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦) نتيجة لعدم سداد أنصبة مقرّرة من جانب دول أعضاء. وسجّلت البعثات الأربع والعشرون المنتهية المتبقية فوائض نقدية صافية متاحة للقيد لحساب الدول الأعضاء بلغ مجموعها ٨٥,٣ مليون دولار (مقارنة بمبلغ ٦٧,٧ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦).



الرجاء إعادة استعمال الورق



## أولا - مقدمة

١ - يُقدّم هذا التقرير عملاً بالقرار ٣٢٣/٥٧ الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً مستكملاً وأن يتقدم باقتراحات بشأن طريقة معالجة مسألة المستحقات غير المسددة للدول الأعضاء من بعثات حفظ السلام المنتهية التي تعاني من عجز في صافي النقدية. ويقدم التقرير معلومات محدّثة عن الوضع المالي لبعثات حفظ السلام المنتهية منذ تقدم التقرير السابق للأمين العام (A/71/652)، الذي أرجأت الجمعية العامة النظر فيه إلى دورتها الثانية والسبعين (المقرر ٥٤٦/٧١ (جيم)).

٢ - ويتضمن هذا التقرير ما استجدّ من معلومات عن الوضع المالي، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، لبعثات حفظ السلام المنتهية التالية التي صدرت بشأنها تقارير أداء نهائية: بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، عملية الأمم المتحدة في بوروندي، فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، عملية الأمم المتحدة في موزامبيق، بعثة الأمم المتحدة في سيراليون وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، بعثة الأمم المتحدة في هايتي، فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، عملية الأمم المتحدة في الصومال، قوات السلام التابعة للأمم المتحدة، قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي وبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي وبعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية وفريق دعم الشرطة المدنية، إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، بعثة الأمم المتحدة في السودان، بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير معلومات عن كل واحدة من بعثات حفظ السلام المنتهية.

## معلومات أساسية

٣ - أرجأت الجمعية العامة النظر في بعثات حفظ السلام المنتهية منذ دورتها السادسة والستين في عام ٢٠١٢، حين قدم الأمين العام تقريره عن الوضع المالي المستكمل لبعثات حفظ السلام المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/66/665). ويواصل الأمين العام بصورة سنوية تقديم معلومات مالية محدّثة (انظر A/67/739 و A/68/666 و A/69/659 و A/70/552 و A/71/652). ويشكل هذا التقرير التحديث السابع من تلك التحديثات.

٤ - وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، كانت هناك ١٠ بعثات من بعثات حفظ السلام المنتهية لها عجز تشغيلي صاف قدره ٣٥,٣ مليون دولار. وبحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، زاد ذلك العدد بنحو ثلاثة أضعاف ليصل إلى ٢٩ بعثة لحفظ السلام سجلت عجزاً نقدياً صافياً قدره ٠,٧ مليون دولار، نتج عن عدم سداد أنصبة مقرّرة يبلغ إجماليها ٣٩٩,٩ مليون دولار (٣٥٧,٢ مليون دولار دون احتساب قيود دائنة قدرها ٤١,٥ مليون دولار ومدفوعات زائدة قدرها ١,٢ مليون دولار).

## ثانياً - المعلومات المالية الموحدة

٥ - حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، سجّلت ٢٤ بعثة من بعثات حفظ السلام التسع والعشرين المشمولة بهذا التقرير فوائض نقدية متاحة للقيود لحساب الدول الأعضاء بلغ مجموعها ٨٥ ٣٤٧ ٠٠٠ دولار على النحو الوارد في الجدول ١.

## الجدول ١

الوضع النقدي الموحد حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وعملية الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفتحة
١٤٦ ٣٤٢	الاصول النقدية
(٦٠ ٩٩٥)	مخصوماً منها: الالتزامات
٨٥ ٣٤٧	صافي المبلغ النقدي المتاح للقيود لحساب الدول الأعضاء حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

٦ - وبلغ مجموع صافي المبلغ النقدي المتاح في بعثات حفظ السلام المنتهية الأربع والعشرين في نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٦ ما قدره ٦٧ ٦٦٣ ٠٠٠ دولار. وبحلول نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٧، كانت هناك ٢٤ بعثة حفظ سلام منتهية لها أرصدة نقدية صافية متاحة بمجموعها ٨٥ ٣٤٧ ٠٠٠ دولار. وحتى التاريخ نفسه، بلغت المدفوعات المستحقة من الأنصبة المقررة لهذه البعثات المنتهية الأربع والعشرين دولار ٢٤٧ ٠٩١ ٠٠٠. وبلغ مجموع المطالبات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات ١٨ ٤٣٠ ٠٠٠ دولار، ووصلت المبالغ الدائنة المقيدة لحساب الدول الأعضاء إلى ٤١ ٢٩٣ ٠٠٠ دولار وبلغت المدفوعات الزائدة المقدمة منها ١ ١٩٣ ٠٠٠ دولار. ويرد في الجدول ٢ أدناه تحليل للتغير الذي طرأ على صافي المبلغ النقدي المتاح للقيود لحساب الدول الأعضاء في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

## الجدول ٢

التغيير الذي طرأ على صافي المبلغ النقدي المتاح للقيود لحساب الدول الأعضاء في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٦٧ ٦٦٣	صافي المبلغ النقدي المتاح حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦
٣٠ ٥٠٠	سداد قروض بعثات حفظ السلام العاملة
(٢٢ ٦٠٠)	القروض المقدمة إلى البعثات العاملة
١ ٢٩٠	إيرادات الاستثمار
٧ ٩٩٣	الأنصبة الواردة من الدول الأعضاء
١ ٠٥٧	إلغاء المطالبات (الموظفون)
(٥٥٦)	تسوية مطالبات البائعين، والمصاريف المتعلقة بالوفاة والعجز ومصاريف أخرى
٨٥ ٣٤٧	صافي المبلغ النقدي المتاح حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

٧ - حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، كان مبلغ ٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار مستحقاً على بعثتين عاملتين، ويتألف من مبلغ ١٣ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ومبلغ ٢٦ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، انخفض المبلغ المستحق على هاتين البعثتين إلى ٣٢ ١٠٠ ٠٠٠ دولار، ويتألف من مبلغ ١٠ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ومبلغ ٢١ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

٨ - وعلى ما يبدو أن التدفق النقدي التشغيلي لبعثات حفظ السلام العاملة قد تحسن، وبحلول ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، لم يبق مستحقاً سوى قرض واحد لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، وقدره ١٠ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار. وعلى ما يبدو أن الاتجاه التنافسي في الاقتراض فيما بين البعثات يتبع نفس النمط المتمثل في الوصول إلى أدنى مستوى له في الربع الأخير من السنة التقويمية، وذلك عادة بعد دفع الأنصبة المقررة خلال شهر أيلول/سبتمبر. غير أنه ليس من الممكن تحديد ما إذا كان التحسن يعكس اتجاهها تنازلياً مطرداً في الاقتراض فيما بين البعثات، وذلك بسبب الطابع الدوري الذي يتسم به هذا الاقتراض.

٩ - ويبين المرفقان الثاني والثالث لهذا التقرير مستويات الاقتراض فيما بين البعثات ويتضمنان تحليلاً للمبالغ المقترضة والتسويات الشهرية بين بعثات حفظ السلام العاملة والمنتهية، على التوالي، منذ تموز/يوليه ٢٠١٢. ولم تكن مستويات الذروة في الاقتراض فيما بين البعثات خلال عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ أدنى مستويات مشهودة خلال السنوات الخمس الماضية.

١٠ - وبالإضافة إلى الاقتراض من جانب البعثات العاملة، كانت هناك حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ قروض غير مسددة من بعثات حفظ سلام منتهية إلى بعثات منتهية أخرى كان لديها عجز نقدي بسبب مدفوعات غير مسددة تخص الأنصبة المقررة، وبالتالي لم تتمكن من تسديد قروضها. وكانت هذه القروض تخص بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم

المتحدة للشرطة المدنية في هايتي (٧ ٣٦٦ ٠٠٠ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى (٣ ٥١٨ ٠٠٠ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا (١٢٤ ٠٠٠ دولار). وألغيت مطالبات الفترة السابقة البالغة ١ ٠٥٧ ٠٠٠ دولار خلال الفترة المالية بالنسبة لاستحقاقات الموظفين غير المطالب بها في بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي؛ وسُويت مطالبات متعلقة بالوفاء والعجز ومطالبات بائعين خلال الفترة المشمولة بالتقرير بمبلغ ٥٥٦ ٠٠٠ دولار.

١١ - وخلال السنة المالية، قامت دول أعضاء بتسوية أنصبة مقررة غير مسددة قدرها ٧ ٩٩٣ ٠٠٠ دولار، وتتعلق أساسا بقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي.

١٢ - وتحققت إيرادات استثمارية مقدارها ١ ٢٩٠ ٠٠٠ دولار أساسا لفائدة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وهي البعثات التي كانت لها أكبر المخزونات النقدية والأصول المكافئة للمبالغ النقدية خلال السنة المالية.

١٣ - ويرد في الجدول ٣ تحليل لمجموع الرصيد النقدي الصافي البالغ ٨٥ ٣٤٧ ٠٠٠ دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ بالنسبة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية الأربع والعشرين.

### الجدول ٣

بعثات حفظ السلام المنتهية التي كانت لديها أرصدة نقدية صافية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البعثة
١ ٧٧٤	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
١ ٤٠٠	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
٣٩٧	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
٧ ٨٤١	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
١ ٤٩٥	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
١٠ ٣٧٩	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
١٧٤	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
٥٨٢	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
٢ ٠٦١	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
٨١٢	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
١١ ٢٨٩	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
٦ ٢٦٨	بعثة الأمم المتحدة في السودان

المبلغ	البعثة
١٠٥٦	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
١	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
١١٥	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
٤٧٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
١٧٨	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
١١٠٥٩	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
٢٢٥٩٨	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
١٨٢٧	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
١٢٣	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية
٦٠٨	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
٢٤٩١	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية
٣٤٩	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
<b>٨٥٣٤٧</b>	<b>المجموع</b>

١٤ - وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، سجلت خمس من بعثات حفظ السلام التسع والعشرين المشمولة بهذا التقرير عجزاً نقدياً صافياً يبلغ مجموعه ٨٦٠٤١٠٠٠ دولار، على النحو المبين في الجدول ٤. ونشأ العجز عن مدفوعات غير مسددة تخص الأنصبة المقررة يبلغ مجموعها ١٥٢٨٢١٠٠٠ دولار.

#### الجدول ٤

الوضع النقدي الموحد لفريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
٩٠١	الاصول النقدية
(٨٦٩٤٢)	مخصوصاً منها: الالتزامات
<b>(٨٦٠٤١)</b>	<b>العجز في صافي المبالغ النقدية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧</b>

١٥ - تشمل التزامات البعثات المنتهية التي سجلت العجز النقدي المبين في الجدول ٤ أعلاه قروضاً تبلغ قيمتها ٢٣٨٢٨٠٠٠ دولار تتألف من (أ) مبلغ ١١٠٠٨٠٠٠ دولار مستحق لبعثات حفظ سلام منتهية من جانب بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا (انظر الفقرة ١٠ أعلاه)؛ و (ب) مبلغ ١٢٨٢٠٠٠٠ دولار مستحق للصندوق الاحتياطي لعمليات حفظ السلام من جانب بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى

منذ شباط/فبراير ٢٠٠٠ نتيجة عدم توافر موارد نقدية كافية في البعثة. وتشمل الالتزامات أيضا مطالبات مستحقة للبلدان المساهمة بقوات قدرها ٦٢ ٩٤٠ ٠٠٠ دولار (انظر المرفق الرابع) ومبالغ أخرى مستحقة الدفع قدرها ١٧٥ ٠٠٠ دولار، تتألف من قيود دائنة مستحقة ليوغوسلافيا السابقة.

١٦ - ويبين الجدول ٥ التغيير الذي طرأ على صافي الوضع النقدي بالنسبة لبعثات حفظ السلام الخمس المنتهية التي سجلت عجزا نقديا في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

الجدول ٥

التغيير الذي طرأ على صافي الوضع النقدي لدى البعثات المنتهية التي سجلت عجزا نقديا في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

العجز في صافي المبالغ النقدية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦	(٨٦ ١٠٢)
الأرصدة الواردة من الدول الأعضاء	٤١
إيرادات الاستثمار	٢٠
العجز في صافي المبالغ النقدية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧	(٨٦ ٠٤١)

١٧ - ويرد في الجدول ٦ تحليل لصافي العجز النقدي، الذي بلغ ٨٦ ٠٤١ ٠٠٠ دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، بالنسبة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام الخمس المنتهية.

الجدول ٦

بعثات حفظ السلام المنتهية التي كان لديها عجز نقدي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البعثة	المبلغ
فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا	(١٢٣)
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	(٢٣ ٨١٠)
عملية الأمم المتحدة في الصومال	(١٥ ١٧٣)
بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي	(٧ ٢٦٧)
سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا	(٣٩ ٦٦٨)
المجموع	(٨٦ ٠٤١)

## ثالثا - الاحتياجات النقدية للمنظمة والمبالغ المستحقة الدفع للدول الأعضاء من بعثات حفظ السلام المنتهية التي سجلت عجزا نقديا صافيا

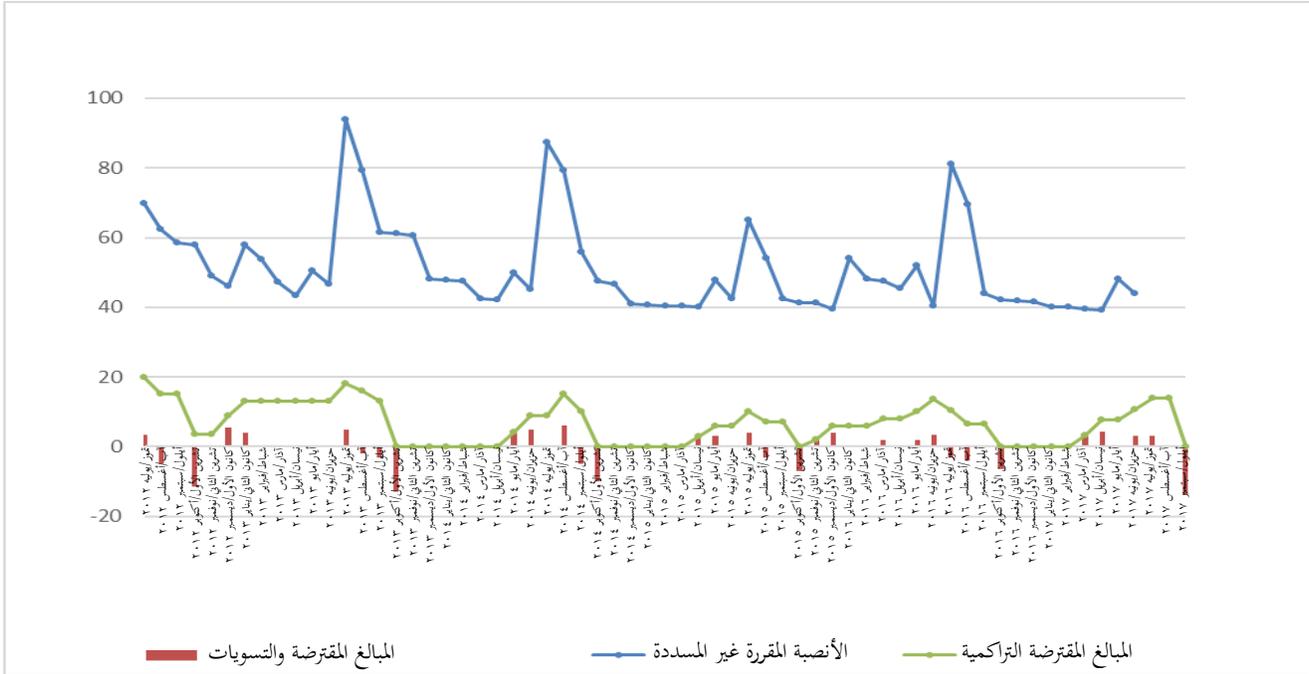
١٨ - تضمنت التقارير السابقة للأمين العام عن الوضع المالي المحدث لبعثات حفظ السلام المنتهية معلومات عن تعذر التنبؤ، منذ وقت طويل، بتسليم الأنصبة المقررة والثغرات التي تعثره وعن أثر ذلك على السيولة في بعثات حفظ السلام. ووفقا لما قرره الجمعية العامة، تصدر الأنصبة المقررة لكل عملية من عمليات حفظ السلام وفقا لطول الولاية المعنية. وبناء على ذلك، فتوقيت إصدار الأنصبة المقررة والاشتراكات الواردة ذات الصلة الخاصة بكل عملية يتوقف على توقيت الولاية وطول تمديدها من جانب مجلس الأمن.

١٩ - وما زالت الفوائض النقدية المسجلة في البعثات المنتهية تُستخدم للتخفيف من النقص في المبالغ النقدية التشغيلية لعمليات حفظ السلام العاملة. وبلغ الاقتراض من البعثات المنتهية ما مجموعه ٥١ مليون دولار حتى حزيران/يونيه ٢٠١٢، و ٤١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، و ٣١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، و ٢٣,٥ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، و ٤٠ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، و ٣٢,١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وفي أوقات مختلفة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، جرى اللجوء إلى الاقتراض فيما بين البعثات لتلبية الاحتياجات التشغيلية لاثنتين من بعثات حفظ السلام العاملة هما بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، بلغت الالتزامات غير المسددة إلى البلدان المساهمة بقوات بسبب عدم كفاية المبالغ النقدية ٧٣ مليون دولار في ثلاث من بعثات حفظ السلام العاملة هي بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ومكتب الأمم المتحدة لتقديم الدعم في الصومال. ويتضمن المرفقان الثاني والثالث لهذا التقرير بيان المبالغ المقرضة والتسويات ومستويات ذروة الاقتراض فيما بين البعثات في الفترة من تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧.

٢٠ - ورغم استمرار اتجاه نزولي في الاقتراض من بعثات حفظ السلام المنتهية لصالح البعثات العاملة خلال الفترات المالية الخمس الماضية، فإن بعض البعثات العاملة، ولا سيما بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، ما زالت تواجه، بسبب عدم سداد الأنصبة المقررة، نقصا نقديا يتطلب اقتراضا مؤقتا من بعثات حفظ السلام المنتهية. وكما يتضح من الشكلين الأول والثاني، هناك علاقة قوية بين عدم سداد الأنصبة المقررة (الخط الأزرق) ومستوى الاقتراض (الخط الأخضر). وتلك العلاقة القوية هي التي ألجأت البعثتين إلى مواصلة الاقتراض، بحكم التأخر في سداد الأنصبة المقررة وما يترتب على ذلك من نقص في الإيرادات النقدية.

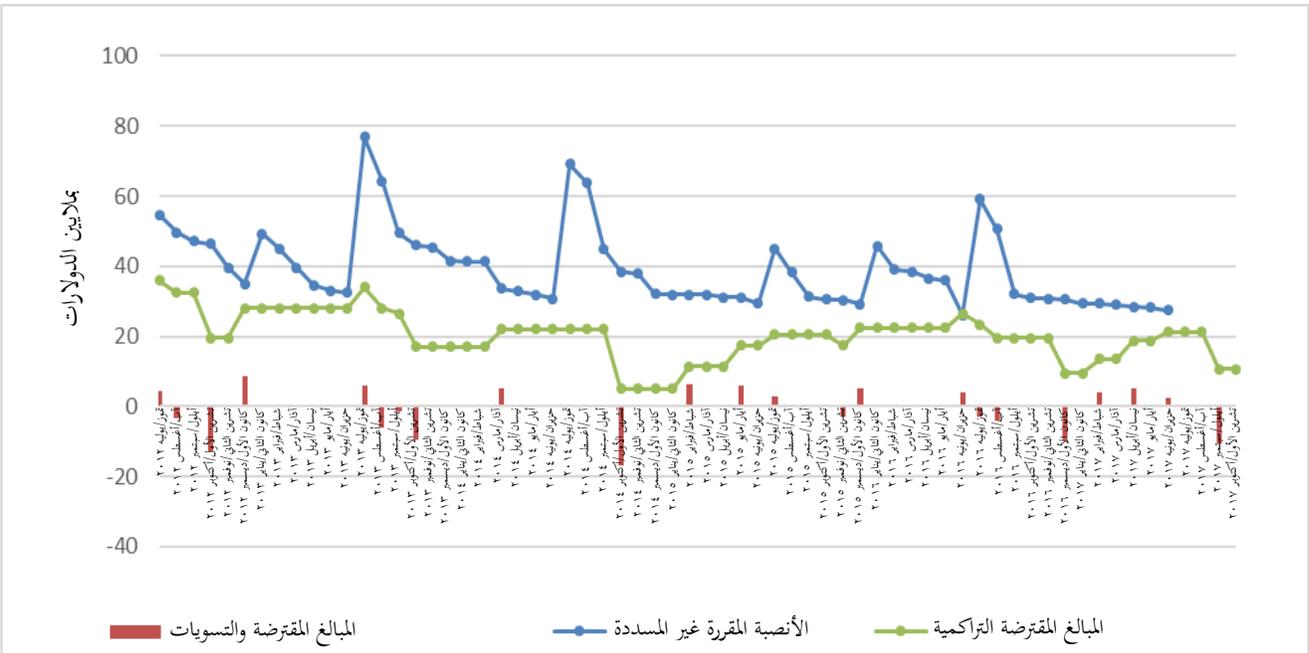
الشكل الأول

بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية: الأنصبة المقررة غير المسددة والمبالغ المقترضة (تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٧)



الشكل الثاني

بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو: الأنصبة المقررة غير المسددة والمبالغ المقترضة (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ إلى تموز/يوليه ٢٠١٢)



٢١ - وكما ذكر آنفا، لقد أرجأت الجمعية العامة منذ دورتها السادسة والستين النظر في تقارير الأمين العام عن الوضع المالي المحدّث لبعثات حفظ السلام المنتهية. وقد اقترح الأمين العام في خمسة من تقاريره عن هذه المسألة (A/66/665 و A/67/739 و A/68/666 و A/69/659 و A/70/552) عددا من الخيارات لمعالجة المسائل التي تكتنف العجز النقدي لبعثات حفظ السلام المنتهية والعاملة على السواء، وهذه الخيارات ما زالت قيد النظر، وهي:

- مقترحات لتسوية مسألة الديون المستحقة الأداء في البعثات المنتهية التي سجلت عجزا نقديا (A/66/665 و A/67/739 و A/68/666)؛
- مقترح للاقتراض المؤقت من البعثات العاملة (A/67/739 و A/68/666 و A/69/659 و A/70/552)؛
- مقترح لإنشاء صندوق لرأس المال المتداول (A/68/666 و A/69/659 و A/70/552).

#### رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٢ - يُطلب إلى الجمعية العامة ما يلي:

- (أ) أن تُحيط علما بهذا التقرير؛
- (ب) أن تنظر في مقترحات الأمين العام الرامية إلى تلبية الاحتياجات النقدية لعمليات حفظ السلام العاملة؛
- (ج) أن تأذن بالإبقاء على صافي الرصيد النقدي البالغ ٨٥ ٣٤٧ ٠٠٠ دولار المتاح في ٢٤ بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية في حال عدم الموافقة على آلية جديدة لتلبية الاحتياجات النقدية لعمليات حفظ السلام العاملة.

## المرفق الأول

الأنصبة المقررة غير المسددة والحسابات المستحقة الدفع إلى الدول الأعضاء  
والالتزامات الأخرى لبعثات حفظ السلام المنتهية، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

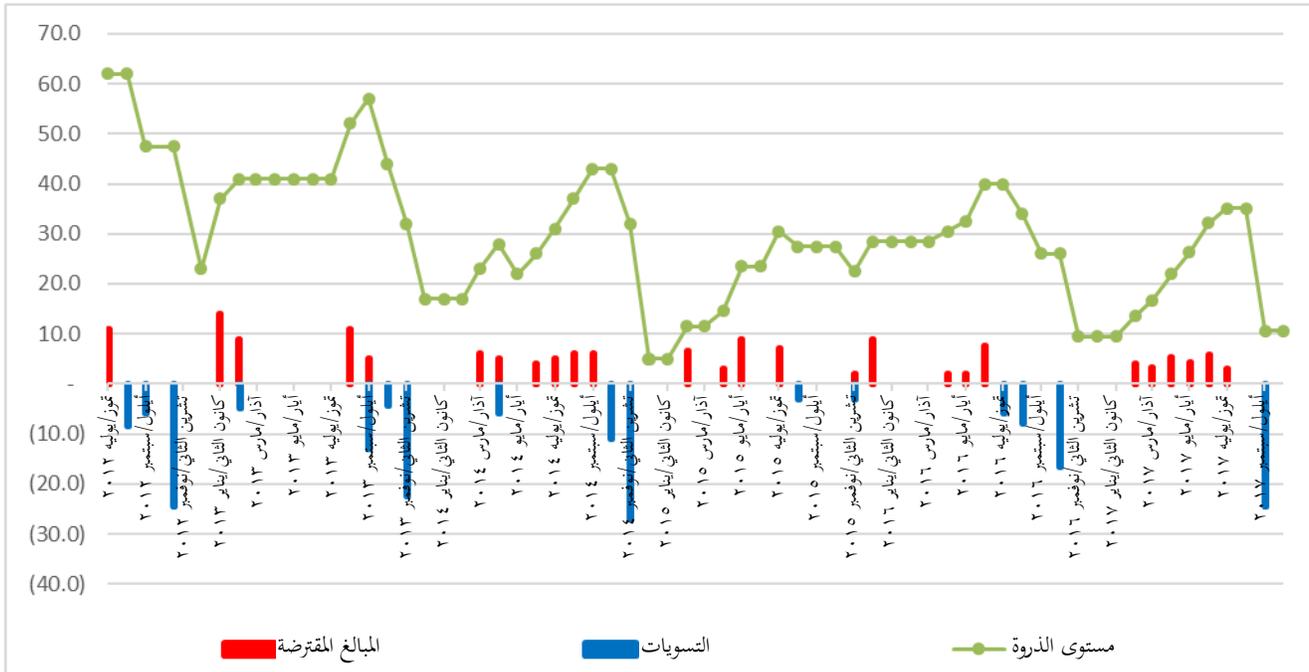
الحسابات المستحقة الدفع للدول الأعضاء				الأنصبة المقررة غير المسددة	البعثة
المبالغ المستحقة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة إلى الدول الأعضاء	المبالغ المستحقة الرد المدفوعات الزائدة	التزامات أخرى	المبالغ المستحقة الرد		
					البعثات التي سجلت فوائض
-	(٥)	(٦٧٠٩)	-	٢٠٥	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
-	(٥٩٣)	(٣١٨)	(٤٦)	٣٦	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
-	-	(٣)	-	٧٨	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
-	-	(٣١٠)	-	٨٩٧٨	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
-	(٣)	(٧٤)	(٣)	١٥٨	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
-	-	(٥٢٣١)	-	٣٤٨٦٤	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
-	-	(٦٩)	-	٣	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
-	-	(٢٧٣)	-	٦٨	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
-	(٢٨)	(٤٥)	(٣٩)	٣٢	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
-	-	(٤٤٢٠)	-	٣٣٨٣٥	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
-	-	(٢٠٧)	(١٢٤٥٤)	٩	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
-	(٥٩)	(٥٧٦)	-	٩٥٤	بعثة الأمم المتحدة في السودان
(٨١)	-	(١٧٣٥)	-	١٥٠	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
-	-	(٣)	-	-	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
-	-	(٣)	(١)	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
-	(٤٤٨)	(١٥٢)	-	٣٧٩٥	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
-	-	(٢٨)	-	٢	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
-	-	(٢١٩)	-	٩٢٢	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
-	-	(١٣٧٧٩)	(٣٢٩٩)	١٢٧٥٨٢	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
-	-	(١٤)	(٢٥٨٨)	٢	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
-	(٥٧)	(٤٢٦)	-	١١	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية
-	-	(٤٧٢٥)	-	٨٧١٣	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية

الحسابات المستحقة الدفع للدول الأعضاء					
البعثة	الأنصبة المقررة	المبالغ المستحقة للبلدان	المبالغ المستحقة الرد	المدفوعات الزائدة	التزامات أخرى
	غير المسددة	المساهمة بقوات وبأفراد شرطة	إلى الدول الأعضاء		
إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية	٢٦ ٦٨٧	-	(١ ٨٤٨)	-	-
فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال	٥	-	(١٢٤)	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٤٧ ٠٩١</b>	<b>(١٨ ٤٣٠)</b>	<b>(٤١ ٢٩٣)</b>	<b>(١ ١٩٣)</b>	<b>(٨١)</b>
<b>البعثات التي سجلت عجزا</b>					
بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا	١٤٤	-	-	-	(١٢٤)
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	٣٥ ٥٣٨	(٧ ٤٨٠)	-	-	(١٦ ٣٣٧)
عملية الأمم المتحدة في الصومال	٥٧ ٥٥١	(١٥ ٤٩٠)	(٧٠)	-	-
بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي	١٩ ٣٨٦	(١١٤)	-	-	(٧ ٣٦٦)
سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا	٤٠ ٢٠١	(٣٩ ٨٥٦)	(١٠٥)	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>١٥٢ ٨٢١</b>	<b>(٦٢ ٩٤٠)</b>	<b>(١٧٥)</b>	-	<b>(٢٣ ٨٢٨)</b>
<b>المجموع</b>	<b>٣٩٩ ٩١٢</b>	<b>(٨١ ٣٧٠)</b>	<b>(٤١ ٤٦٨)</b>	<b>(١ ١٩٣)</b>	<b>(٢٣ ٩٠٩)</b>

المرفق الثاني

المبالغ التي اقترضتها بعثات حفظ سلام عاملة من بعثات منتهية، ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



## المرفق الثالث

المبالغ المقترضة والتسويات ومستويات ذروة اقتراض البعثات العاملة من البعثات  
المنتهية، ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦					١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣				
مستوى الذروة	الرصيد	المبالغ المقترضة	التسويات	الشهر	مستوى الذروة	الرصيد	المبالغ المقترضة	التسويات	الشهر
٣٠,٥	٣٠,٥	-	٧,٠	تموز/يوليه	٦٢,٠	٦٢,٠	-	١١,٠	تموز/يوليه
٣٠,٥	٢٧,٥	(٣,٠)	-	آب/أغسطس	٦٢,٠	٥٣,٥	(٨,٥)	-	آب/أغسطس
٢٧,٥	٢٧,٥	-	-	أيلول/سبتمبر	٤٧,٥	٤٧,٥	(٦,٠)	-	أيلول/سبتمبر
٢٧,٥	٢٠,٥	(٧,٠)	-	تشرين الأول/أكتوبر	٤٧,٥	٢٣,٠	(٢٤,٥)	-	تشرين الأول/أكتوبر
٢٢,٥	١٩,٥	(٣,٠)	٢,٠	تشرين الثاني/نوفمبر	٢٣,٠	٢٣,٠	-	-	تشرين الثاني/نوفمبر
٢٨,٥	٢٨,٥	-	٩,٠	كانون الأول/ديسمبر	٣٧,٠	٣٧,٠	-	١٤,٠	كانون الأول/ديسمبر
٢٨,٥	٢٨,٥	-	-	كانون الثاني/يناير	٤١,٠	٤١,٠	(٥,٠)	٩,٠	كانون الثاني/يناير
٢٨,٥	٢٨,٥	-	-	شباط/فبراير	٤١,٠	٤١,٠	-	-	شباط/فبراير
٢٨,٥	٢٨,٥	-	-	آذار/مارس	٤١,٠	٤١,٠	-	-	آذار/مارس
٣٠,٥	٣٠,٥	-	٢,٠	نيسان/أبريل	٤١,٠	٤١,٠	-	-	نيسان/أبريل
٣٢,٥	٣٢,٥	-	٢,٠	أيار/مايو	٤١,٠	٤١,٠	-	-	أيار/مايو
٤٠,٠	٤٠,٠	-	٧,٥	حزيران/يونيه	٤١,٠	٤١,٠	-	-	حزيران/يونيه
١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧					١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤				
مستوى الذروة	الرصيد	المبالغ المقترضة	التسويات	الشهر	مستوى الذروة	الرصيد	المبالغ المقترضة	التسويات	الشهر
٤٠,٠	٣٤,٠	(٦,٠)	-	تموز/يوليه	٥٢,٠	٥٢,٠	-	١١,٠	تموز/يوليه
٣٤,٠	٢٦,٠	(٨,٠)	-	آب/أغسطس	٥٧,٠	٤٤,٠	(١٣,٠)	٥,٠	آب/أغسطس
٣٤,٠	٢٦,٠	-	-	أيلول/سبتمبر	٤٤,٠	٣٩,٥	(٤,٥)	-	أيلول/سبتمبر
٢٦,٠	٩,٥	(١٦,٥)	-	تشرين الأول/أكتوبر	٣٢,٠	١٧,٠	(٢٢,٥)	-	تشرين الأول/أكتوبر
٩,٥	٩,٥	-	-	تشرين الثاني/نوفمبر	١٧,٠	١٧,٠	-	-	تشرين الثاني/نوفمبر
٩,٥	٩,٥	-	-	كانون الأول/ديسمبر	١٧,٠	١٧,٠	-	-	كانون الأول/ديسمبر
٩,٥	٩,٥	-	-	كانون الثاني/يناير	١٧,٠	١٧,٠	-	-	كانون الثاني/يناير
١٣,٥	١٣,٥	-	٤,٠	شباط/فبراير	٢٣,٠	٢٣,٠	-	٦,٠	شباط/فبراير
١٦,٧	١٦,٧	-	٣,٢	آذار/مارس	٢٨,٠	٢٢,٠	(٦,٠)	٥,٠	آذار/مارس
٢١,٩	٢١,٩	-	٥,٢	نيسان/أبريل	٢٢,٠	٢٢,٠	-	-	نيسان/أبريل
٢٦,٣	٢٦,٣	-	٤,٤	أيار/مايو	٢٦,٠	٢٦,٠	-	٤,٠	أيار/مايو
٣٢,١	٣٢,١	-	٥,٨	حزيران/يونيه	٣١,٠	٣١,٠	-	٥,٠	حزيران/يونيه

١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧					١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥				
مستوى الذروة	الرصيد	المبالغ المقترضة	التسويات	الشهر	مستوى الذروة	الرصيد	المبالغ المقترضة	التسويات	الشهر
٣٥,١	٣٥,١	-	٣,٠	تموز/يوليه	٣٧,٠	٣٧,٠	-	٦,٠	تموز/يوليه
٣٥,١	٣٥,١	-	-	آب/أغسطس	٤٣,٠	٤٣,٠	-	٦,٠	آب/أغسطس
٣٥,١	١٠,٦	(٢٤,٥)	-	أيلول/سبتمبر	٤٣,٠	٣٢,٠	(١١,٠)	-	أيلول/سبتمبر
١٠,٦	١٠,٦	-	-	تشرين الأول/أكتوبر	٣٢,٠	٥,٠	(٢٧,٠)	-	تشرين الأول/أكتوبر
					٥,٠	٥,٠	-	-	تشرين الثاني/نوفمبر
					٥,٠	٥,٠	-	-	كانون الأول/ديسمبر
					٥,٠	٥,٠	-	-	كانون الثاني/يناير
					١١,٥	١١,٥	-	٦,٥	شباط/فبراير
					١١,٥	١١,٥	-	-	آذار/مارس
					١٤,٥	١٤,٥	-	٣,٠	نيسان/أبريل
					٢٣,٥	٢٣,٥	-	٩,٠	أيار/مايو
					٢٣,٥	٢٣,٥	-	-	حزيران/يونيه

## المرفق الرابع

المطالبات غير المسدّدة المستحقة للبلدان المساهمة بقوات في البعثات المنتهية  
التي سجلت عجزا نقديا، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	طلبات التوريد	المعدات المملوكة للوحدات	
(٧ ٤٨٠)	(٣)	(٧ ٤٧٧)	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
(١٥ ٤٩٠)	(٣٠٦٥)	(١٢ ٤٢٥)	عملية الأمم المتحدة في الصومال
(١١٤)	(١١٤)		بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي -
(٣٩ ٨٥٦)	(١٩ ٥٣٦)	(٢٠ ٣٢٠)	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا <sup>(أ)</sup>
<b>(٦٢ ٩٤٠)</b>	<b>(٢٢ ٧١٨)</b>	<b>(٤٠ ٢٢٢)</b>	<b>المجموع</b>

(أ) يعزى التغيير البالغ قدره ٤ ٠٠٠ دولار بالنسبة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا مقارنة بالسنة الماضية إلى إعادة تقييم للمطالبات بالدولار الكندي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.